


<b>1</b> Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) <b>ООО "АРМАТЕХ"</b> <b>142121, Московская обл, Подольск г, Станционная ул,</b> <b>дом № 24, корпус ПР-СКЛАД КОМПЛЕКС</b> <b>помещение 1</b>		<b>Международная товарно-транспортная накладная</b> <b>Internationaler Frachtbrief</b> <b>CMR 231121</b> Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) <b>ГУП "Единые Распределительные Электрические Сети"</b> <b>Республика Молдова, Приднестровье, 3300 г. Тирасполь,</b> <b>ул. Мира, 2 ф.к. 0200004748</b>		<b>16</b> Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>3</b> Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место/Ort <b>г. Тирасполь</b> Страна/Land <b>Республика Молдова</b>		<b>17</b> Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4</b> Место и дата погрузки груза Ort und Tag Übernahme des Gutes Место/Ort <b>г. Подольск</b> Страна/Land <b>Россия</b> Дата/Datum <b>23.11.2021 г.</b>		<b>18</b> Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5</b> Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente <b>Счет-фактура № 13742, 13763 от 19.11.2021 г.</b>						
<b>6</b> Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Количество мест Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Род упаковки Art der Verpackung	<b>9</b> Наименование груза Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Статист № Statistik-Nr.	<b>11</b> Вес брутто, кг Bruttogew., kg	<b>12</b> Объем, м³ Umfang m³
	<b>12</b>	<b>паллет</b>	<b>Электроарматура для СИП</b>		<b>6 689,97</b>	<b>14,77</b>
Классе Klasse	Цифра Ziffer	Буква Buchstabe	ДОПОГ ADR		<b>6 689,97</b>	<b>14,77</b>
<b>13</b> Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Bearbeitung)			<b>19</b> Подлежит оплате Zu zahlen vom: Ставка Fracht Скидки Ermäßigungen Разность Zwischensumme Надбавки Zuschläge Дополнительные сборы Nebengebühren Прочие Sonstiges Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Summe	Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger
<b>14</b> Возврат Rückerstattung			<b>20</b> Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen			
<b>15</b> Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen Франко Frei Нефранко Unfrei						
<b>21</b> Составлен в Ausgefertigt in <b>г. Подольск</b>			Дата am <b>23.11.2021 г.</b>		<b>24</b> Груз получен Gut empfangen Дата Datum Am „ ____ “ _____ 20	
<b>22</b>  Новик И.С. Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders			<b>23</b> Spinu Valerii		Прибытие под погрузку Ankunft für Beladung _____ мин. Min. Убытие Abfahrt _____ мин. Min. Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25</b> Регистрат. номер Tach/Kfz. <b>10850746499A</b> Место/г. <b>г. Подольск</b>			<b>26</b> Марка/Тип Tach/Kfz. <b>ВОЛВО / SCHMITZ</b>			
<b>XDD984 / R590CB</b>			<b>VOLVO / SCHMITZ</b>			